



2025/345

2025.2.19.

A TANÁCS (EU) 2025/345 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. február 18.)

a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2020/1998 rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló, 2020. december 7-i (EU) 2020/1998 tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2020. december 7-én elfogadta az (EU) 2020/1998 rendeletet.
- (2) Az (EU) 2020/1998 rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékben szereplő két személyre vonatkozóan naprakésszé kell tenni az adatokat.
- (3) Az (EU) 2020/1998 rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/1998 rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. február 18-án.

a Tanács részéről
az elnök
A. DOMAŃSKI

⁽¹⁾ HL L 410. I, 2020.12.7., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

MELLÉKLET

Az (EU) 2020/1998 rendelet I. mellékletének A. szakaszában („Természetes személyek”) a 80. és 105. számú bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„80.	Alexander Valerievich OBRAZTSOV*	Александр Валерьевич ОБРАЗЦОВ (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): az IK-3 büntetőtábor (IK-3 penal colony) vezetőhelyettese Születési idő: 1980–1990 Születési hely: Russia Állampolgárság: orosz Nem: férfi Cím: Priuralisky District, Yamalo-Nenets Autonomous Okrug, Russia, 629420	Alexander Valerievich Obraztsov az IK-3 büntetőtábor (IK-3 penal colony) vezetőhelyettese. E beosztásában közvetlenül felelős az IK-3 büntetőtáborban fennálló fogvatartási körülményekért. Az IK-3 büntetőtábor, közismert nevén Sarki Farkas (»Polar Wolf«) börtön az a hely, ahol Alexei Navalny fogva tartott ellenzéki politikus ismeretlen körülmények között elhalálozott. Az IK-3 büntetőtáborbeli fogva tartás körülményei magukban foglalták a fizikai erőszak – például kínzás – alkalmazását, a meleg víz és a megfelelő ruházat megvonását télen, az orvosi segítségnyújtás elmulasztását, valamint az élelmiszerek és a víz megvonását. Ezért Alexander Valerievich Obraztsovot felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot vagy büntetésért, önkényes fogva tartásokért, valamint a véleményalkotás és a véleménynyilvánítás szabadságának szisztematikus megsértéséért.	2024.3.22.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
105.	Vladimir Sergeevich SHVEDOV*	Владимир Сергеевич ШВЕДОВ (orosz írásmód szerint)	<p>Beosztás(ok): az orosz Igazságügyi Minisztériumban a büntetőítéletek végrehajtásának területére vonatkozó állami politikával foglalkozó osztály (Department of State Policy in the Sphere of Execution of Criminal Sentences in the Russian Ministry of Justice) vezetője</p> <p>Születési idő: 1980.10.26.</p> <p>Születési hely: Moscow, Russia</p> <p>Útleveleszám: 4506085659</p> <p>Adóazonosító szám: 773320017740</p> <p>Állampolgárság: orosz</p> <p>Nem: férfi</p> <p>Cím: Moscow City, Russian Federation</p> <p>Kapcsolódó személyek: Vsevolod Lvovich Vukolov</p> <p>Kapcsolódó szervezetek: orosz Igazságügyi Minisztérium (Russian Ministry of Justice)</p>	<p>Vladimir Sergeevich Shvedov magas rangú orosz tisztviselő. Az orosz Igazságügyi Minisztériumban a büntetőítéletek végrehajtásának területére vonatkozó állami politikával foglalkozó osztály (Department of State Policy in the Sphere of Execution of Criminal Sentences in the Russian Ministry of Justice) vezetője.</p> <p>E beosztásában – mivel ő irányítja a büntetőítéletek végrehajtásával kapcsolatos állami politikát és vizsgálja meg a polgárok fellebbezéseit – ő felelt Alexei Navalny orosz ellenzéki politikus börtönbüntetései végrehajtásáért.</p> <p>Ezért Vladimir Sergeevich Shvedovot felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot vagy büntetésért, önkényes fogva tartásokért, valamint a véleményalkotás és a véleménynyilvánítás szabadságának szisztematikus megsértéséért.</p>	2024.3.22.”